

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender  
**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender  
**Band:** 146 (2005)  
  
**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gregorianische Zeitrechnung und astronomische Erscheinungen für das Jahr 2005

## Chronologische Kennzeichen und Zirkel

Goldene Zahl: 11

Sonnenzirkel: 26

Epakte: 19

Sonntagsbuchstabe: B

Römerzinszahl: 13

Buchstabe des Martyrologiums: u

Jahresregent: Venus/Merkur

## Fronfasten und Quatember

Erste Fastenwoche

Woche vor Pfingsten

Woche vor dem eidgenössischen Betttag

Erste Adventswoche

## Zeichen des Tierkreises

### Nördliche

 Widder	 Zwillinge	 Löwe
20.3.–20.4.	21.5.–21.6.	22.7.–23.8.
 Stier	 Krebs	 Jungfrau
20.4.–21.5.	21.6.–22.7.	23.8.–23.9.

### Südliche

 Waage	 Schütze	 Wassermann
23.9.–23.10.	22.11.–21.12.	20.1.–18.2.
 Skorpion	 Steinbock	 Fische
23.10.–22.11.	21.12.–20.1.	18.2.–20.3.

## Zeichen der Sonne, des Mondes und der Planeten

Sonne ☉	Merkur ☿	Venus ♀
Erde ♁	Mond ☾	Mars ♂
Jupiter ♃	Saturn ♄	Uranus ♅
Neptun ♆		

## Von Finsternissen und Sichtbarkeiten der Planeten

Dieses Jahr zählt zwei Mondfinsternisse: am 24. April durch die Penumbra und am 17. Oktober, partiell. Keine in Europa sichtbar.

Die Sonne wird zweimal vom Mond bedeckt: am 8./9. April im Stillen Ozean, etwa von Neuseeland bis zum Norden von Südamerika, ringförmig-total, am 3. Oktober vom Nordatlantik über Spanien und Afrika, bis zum Indischen Ozean; ringförmig, in Europa als partielle Bedeckung zu beobachten.

Merkur lässt sich am Morgenhimmel im Januar, April–Mai, August und Dezember mit mehr oder weniger Mühe sichten, so wie am Abendhimmel im März, Juni–Juli und Oktober–November.

Venus verschwindet vom Morgenhimmel im Februar weil die Sonne sie überstrahlt. Nach der oberen Konjunktion mit der Sonne am 31. März muss man noch bis Anfang Mai warten um den Planeten zu beobachten. Venus bleibt für den Rest des Jahres am Abendhimmel.

Mars beginnt das Jahr am Morgenhimmel, immer länger zu sehen, bis er im späten Herbst in eine noch recht günstige Opposition mit der Sonne kommt (7. November). Bis Ende des Jahres verlässt er langsam die Morgenstunden.

Jupiter weilt zuerst am Morgenhimmel, steht am 3. April in Opposition zur Sonne und bleibt bis in den Herbst hinein gut sichtbar. Zwei Wochen vor und nach seiner Konjunktion mit der Sonne am 22. Oktober entzieht er sich der Beobachtung, um anschliessend wieder am Morgenhimmel zu stehen.

Saturn verbringt das ganze Jahr in recht guter Lage, mit einer Opposition am 14. Januar. Wegen der scheinbaren Nähe der Sonne (Konjunktion am 23. Juli) bleibt der Ringplanet unsichtbar von etwa Anfang Juli bis Mitte August. Dank der Opposition vom Januar 2006 ergibt sich im Dezember eine zweite günstige Zeit für die Beobachtung.

Bewegliche Feste	2002	2003	2004	2005	2006
Aschermittwoch	13. Februar	5. März	25. Februar	9. Februar	1. März
Ostersonntag	31. März	20. April	11. April	27. März	16. April
Christi Himmelfahrt	9. Mai	29. Mai	20. Mai	5. Mai	25. Mai
Pfingstsonntag	19. Mai	8. Juni	30. Mai	15. Mai	4. Juni
Fronleichnam	30. Mai	19. Juni	10. Juni	26. Mai	15. Juni
Eidgenössischer Betttag	15. September	21. September	19. September	18. September	17. September
Erster Adventsonntag	1. Dezember	30. November	28. November	27. November	3. Dezember

# Bodenbearbeitung

Schleifen/behandeln von Holz-, Keramik-, Beton-, Naturstein-, und Industrie-Böden.  
Rufen Sie mich an!

## Ineichen Innenausbau

Gery Ineichen  
Postfach 559 · 6371 Stans  
Fon/Fax 041 610 72 18 · Mobil 079 425 64 90

### Notizen

„Ihr  
Schreiner  
für  
alle  
Fälle „

SCHREINEREI STANS  
**BUSINGER**

Josef Businger, Schmiedgasse 31, 6370 Stans  
Tel. + Fax 041 610 20 69, Natel 079 333 44 78



Engelbergstr. 37a, Stans, 041 610 12 18  
Filiale Alpnach, Römerhof, 041 670 28 27  
[www.achermannsport.ch](http://www.achermannsport.ch)

### Feste in Unterwalden

9. Titularfest der Bruderschaft der hl. Familie in Stansstad;  
Kirchweihe im Grossteil; 16. Titularfest der 33er Bruderschaft;  
17. Patrozinium in Bürglen, Kerns, Grossteil, St. Anton bei Ennetbürgen und in der Hostatt Sarnen; 23. Kirchweihe in Ennetbürgen und Fest des hl. Antonius in Nidwalden; Titularfest der Sebastianbruderschaft.

**DAS  
SPORTFACHGESCHÄFT  
FÜR KENNER UND  
KÖNNER!**

- audio
- telecom
- video

**expert**



**Büchel+Zelger**

Stansstadterstr. 71, 6371 Stans  
Tel. 041 619 59 89  
Fax 041 610 61 91



1 Januar – Jänner					Notizen
Samstag	1	Neujahr, Maria, Mutter des Herrn			
Erscheinung des Herrn. Matthäus 2, 1–12 A 8.12 U 16.49 Tl. 8 h 37 min.					1
Sonntag	2	Basilus, Gregor			
Montag	3	Genovefa, Odilo			
Dienstag	4	Sonntag. Angela von Foligno			
Mittwoch	5	Emilie, Gerlach			
Donnerstag	6	Drei Könige			
Freitag	7	Valentin, Raimund			
Samstag	8	Severin, Luzian, Erhard			
Taufe des Herrn. Matthäus 3, 13–17 A 8.10 U 16.56 Tl. 8 h 46 min.					2
Sonntag	9	Taufe Christi. Paulin			
Montag	10	Gregor X., Aegidius			
Dienstag	11	Paulin			
Mittwoch	12	Ernst, Hilda			
Donnerstag	13	Hilarius, Jutta			
Freitag	14	Engelmar, Felix			
Samstag	15	Maurus			
Das Lamm Gottes. Johannes 1, 29–34 A 8.07 U 17.05 Tl. 8 h 58 min.					3
Sonntag	16	Marcellus, Adjut			
Montag	17	Alba, Antonius der Einsiedler			
Dienstag	18	Priska			
Mittwoch	19	Marius, Pia			
Donnerstag	20	Fabian, Sebastian			
Freitag	21	Agnes, Meinrad, Josefa			
Samstag	22	Vinzenz, Anastasius			
Johannes geht, Jesus kommt. Matthäus 4, 12–23 A 8.01 U 17.15 Tl. 9 h 14 min.					4
Sonntag	23	Emerentia, Heinrich Sense			
Montag	24	Franz von Sales, Arno, Vera			
Dienstag	25	Pauli Bekehrung			
Mittwoch	26	Titus, Paula, Timotheus			
Donnerstag	27	Angela Merici, Dietrich			
Freitag	28	Thomas von Aquin, Amadeus			
Samstag	29	Valerius			
Die Seligpreisung. Matthäus 5, 1–12a A 7.54 U 17.26 Tl. 9 h 32 min.					5
Sonntag	30	Martina			
Montag	31	Johannes Bosco			
<b>Hundertjähriger Kalender</b> <b>Januar:</b> Die vorhergehende Kälte dauert fort, den 7. geschneit, den 8. wieder kalt bis zum 15. da es lind wird, schneit und regnet bis zum 23., da es wieder kalt wird, den 30. wieder lind.			Letztes Viertel am 3. um 18.46 Uhr Neumond am 10. um 13.03 Uhr Erstes Viertel am 17. um 7.58 Uhr Vollmond am 25. um 11.33 Uhr Obsigend am 9. um 12.17 Uhr Nidsigend am 22. um 20.24 Uhr		
			<b>Inhaber Bruno Lustenberger</b> Dorfstrasse 69 CH-6375 Beckenried Telefon 041 620 12 36 Telefax 041 620 63 03		

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge

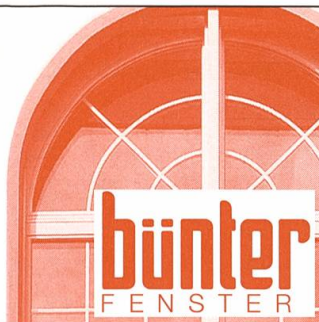


# Fenster für die Zukunft!

Präzision und viel Liebe zum  
Detail prägen unser Handwerk.

Gerne unterbreiten wir Ihnen eine Offerte.

Fenster Bünter AG / 6382 Büren  
Tel 041 619 70 80 / Fax 041 619 70 81  
www.fensterbunter.ch  
info@fensterbunter.ch



## Notizen

**Der Frühling kommt  
schon bald.**

**Haben Sie Fragen zu  
Ihrem Garten?**

Wir beraten Sie gerne!

GEBR. KUSTER · BEIM BAHNHOF · STANS  
TEL. 041 619 20 80  
WWW.BLUMENKUSTER.CH · INFO@BLUMENKUSTER.CH

## MALER- ARBEITEN

**Blüht der Frühling auch schon in  
Ihrer Wohnung?**

Für sämtliche Maler- und  
Tapezierarbeiten empfiehlt sich

**Gnos Hubert**

Schinhaltenstrasse 6, 6370 Oberdorf  
Telefon 041 610 15 92

### Feste in Unterwalden





























4. Agathafeier in Edisried; 6. Agathafeier in Nidwalden;  
Agathaprozession in Sarnen; Patrozinium in Ennetmoos; Titu-  
larfest der Feuerwehr in Beckenried; zweites Patrozinium in  
Stalden; 9. Patrozinium in Ewil. An allen Fasten-Sonntagen  
Predigt in Sachseln.



## Garage F. Lussi, Stans

Schmiedgasse 52 vis-à-vis Café Bodärotli

Telefon 041 610 19 50

2 Februar – Hornung					Notizen
Dienstag	1	Brigitta		☾	
Mittwoch	2	Mariä Lichtmess, Marquard, Bodo		☾	
Donnerstag	3	Blasius, Ansgar, Oskar		☾	
Freitag	4	Veronika, Gilbert, Rhabanus		☾	
Samstag	5	Agatha, Adelheid		☾ ☺	
Salz und Licht. Matthäus 5, 13–16 A 7.44 U 17.36 TI. 9 h 52 min.					6
Sonntag	6	Dorothea, Gaston		☾	
Montag	7	Richard, Moses, Coleta		☾	
Dienstag	8	Jakoba		●	
Mittwoch	9	Aschermittwoch, Apollonia		☾	
Donnerstag	10	Scholastika, Amanz		☾	
Freitag	11	Maria Lourdes, Lazarus		☾	
Samstag	12	Ludan		☾	
1. Fastensonntag. Matthäus 4, 1–11 A 7.34 U 17.47 TI. 10 h 13 min.					7
Sonntag	13	Gisela, Adolf		☾	Quatemberwoche
Montag	14	Valentin, Cyrill, Methodius		☾	
Dienstag	15	Siegfried		☾	
Mittwoch	16	Elias, Juliana		☾	
Donnerstag	17	Benignus, Fintan		☾	
Freitag	18	Simon, Silvan, Flavian		☾ ☉ in X	
Samstag	19	Konrad von Piacenza		☾ ☺	
2. Fastensonntag. Matthäus 17, 1–9 A 7.22 U 17.58 TI. 10 h 36 min.					8
Sonntag	20	Falko		☾	
Montag	21	Germaine, Elionore, Petrus Damian		☾	
Dienstag	22	Fortuna, Isabelle von Frankreich		☾	
Mittwoch	23	Polykarp, Romana		☾	
Donnerstag	24	Matthias, Irmengard		○	
Freitag	25	Adelhelm		☾	
Samstag	26	Nestor		☾	
3. Fastensonntag. Johannes 4, 5–42 A 7.10 U 18.09 TI. 10 h 59 min.					9
Sonntag	27	Gabriel		☾	
Montag	28	Roman		☾	
<b>Hundertjähriger Kalender</b> <b>Februar:</b> Fängt trüb an, den 4. ein schöner lustiger Tag, darauf unlustig, den 8. fällt grosse Kälte ein, den 9. ein so kalter Tag, dergleichen in vielen Jahren nicht gewesen, den 10. und 11. auch sehr unleidlich kalt, den 12. wird es jählings warm mit Regen, dass aller Schnee in einem Tag vergangen, darauf grosse unordentliche Wasser erfolgt, dauert das weiche warme Wetter bis zum 27., da es bis zum Ende rauh und unlustig mit Frost, Regen und Schnee.			Letztes Viertel am 2. um 8.27 Uhr Neumond am 8. um 23.28 Uhr Erstes Viertel am 16. um 1.16 Uhr Vollmond am 24. um 5.54 Uhr Obsigend am 5. um 22.08 Uhr Nidsigend am 19. um 2.13 Uhr		
<div><div>WASER - LÜFTUNGEN</div><div>Hofurlistrasse 6 CH-6373 Ennetbürgen Telefon 041 620 24 58, Telefax 041 620 71 24</div><div>Service und Montagen</div></div>					

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge




**Theo von Büren**  
**GARTENBAU** GmbH  
**FRÜHLINGSANFANG**

6382 Büren  
 Telefon 041 610 30 74  
 Telefax 041 610 49 16  
 Natel 079 643 80 74

*Gartenlust und Lebensfreude*

Wir empfehlen uns für

- Neuanlagen
- Unterhaltsarbeiten
- Bepflanzungen
- Rasenpflege

*Fachgerecht und preiswert*

#### Notizen

## Velos · Motos



**Stans** Stansstadterstr. 15  
 Telefon 041 610 12 12

Freitag Abendverkauf bis 20 Uhr

Nationen-, Kantons  
 Gemeindefahnen  
 Vereinsfahnen  
 Sujetfahnen  
 Stangen u.  
 Zubehör




**FAHNAC**  
 Christen Fahnenfabrik  
 6052 Hergiswil NW  
 fahnac@bluewin.ch  
 www.fahnac.ch

#### Feste in Unterwalden

19. St. Joseph-Fest in Nidwalden; Patrozinium in Alpnach und Edisried; Bruderschaftsfest in Giswil und Wolfenschiessen; Titularfest der Burgerbruderschaft in Beckenried; 20. Titularfest des Müttervereins Wolfenschiessen; 21. Fest des Ordensvaters Benedikt in Engelberg; 24. «Römern», zu den ältesten Kirchen Unterwaldens Stalden, St. Niklausen, St. Jakob/Ennetmoos.

«SCHWEDENTROPFEN»

NACH ORIGINALREZEPT.

APOTHEKE ZELGER 

ROBERT-DURRER-STRASSE 2, 6370 STANS, TELEFON 041 610 11 19



3 März – Lenzmonat					Notizen
Dienstag	1	Albinus, Antonia		☾	Quatemberwoche
Mittwoch	2	Agnes von Prag		☾	
Donnerstag	3	Kunigunde, Marin		☾	
Freitag	4	Kasimir		☾	
Samstag	5	Oliva, Theophil		☾ ☾	
4. Fastensonntag / Laetare. Johannes 9, 1–41 A 6.57 U 18.19 TI. 11 h 22 min.					10
Sonntag	6	Fridolin		☾	
Montag	7	Perpetua, Felicitas		☾	
Dienstag	8	Johann von Gott, Beata		☾	
Mittwoch	9	Katharina von Bologna		☾	
Donnerstag	10	Emil, Candid, Gustav		●	
Freitag	11	Rosine, Firmin		☾	
Samstag	12	Beatrix, Innozenz		☾	
5. Fastensonntag. Johannes 11, 1–45 A 6.43 U 18.29 TI. 11 h 46 min.					11
Sonntag	13	Paulina, Salvian, Leander		☾	
Montag	14	Mathilde, Maud		☾	
Dienstag	15	Klemens Maria, Louise, Longinus		☾	
Mittwoch	16	Heribert, Julian		☾	
Donnerstag	17	Gertrud, Patricius		☾	
Freitag	18	Cyrell von Jerusalem		☾ ☾	
Samstag	19	hl. Josef, Nährvater Jesu		☾	
Palmsonntag. Matthäus 21, 1–11 A 6.29 U 18.39 TI. 12 h 10 min.					12
Sonntag	20	Wolfram, Claudia		☾ ☉ in ♉	Frühlingsanfang
Montag	21	Christian, Benedikt		☾	
Dienstag	22	Lea, Oktavian		☾	
Mittwoch	23	Edelwald		☾	
Donnerstag	24	Hoher Donnerstag, Diego		☾	
Freitag	25	Karfreitag		○	
Samstag	26	Karsamstag, Ludger		☾	
Ostersonntag: Das leere Grab. Johannes 20, 1–9 A 7.15 U 19.48 TI. 12 h 33 min.					13
Sonntag	27	Ostern Auferstehung Christi		☾	Sommerzeit
Montag	28	Osternmontag, Guntram		☾	
Dienstag	29	Lutolf, Wilhelm von Neuenburg		☾	
Mittwoch	30	Quirin		☾	
Donnerstag	31	Kornelia, Benjamin		☾	
Hundertjähriger Kalender			Letztes Viertel am 3. um 18.37 Uhr		
März: Fängt an mit Wärme und Regen und dauert also fort, den 11. und 12. zwei herrliche schöne Fastentage, danach Regen.			Neumond am 10. um 10.10 Uhr		
Vom 21. an mit warmem Regen, den 25. hellt es sich auf, wird sehr schön und warm, den Letzten kühl.			Erstes Viertel am 17. um 20.19 Uhr		
			Vollmond am 25. um 21.59 Uhr		
			Obsigend am 5. um 5.39 Uhr		
			Nidsigend am 18. um 9.24 Uhr		



PRO SENECTUTE NIDWALDEN  
Sammlung PC-Konto 60-18762-5

**PRO  
SENECTUTE**  
Für das Alter

Das Alter hat viele Gesichter

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge



**OSKAR AMREIN**

BILDHAUER ATELIER  
Mürgstr. 1a 6370 Stans  
TELEFON 041 610 74 40



Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten

Notizen



ELEKTRO AG, STANS

**Elektroinstallationen  
Elektroplanungen  
Telekommunikation**

ADSL von Swisscom (Bluewin)  
Highspeed Internet von KFN

- Alles aus einer Hand
- Zu Ihrem Vorteil
- In Ihrer Nähe

Engelbergstrasse 31, 6371 Stans  
Tel. 041 619 59 79, Fax 041 619 59 78  
info@buechelelektro.ch

5. Nidwaldner

**BÜCHER**  
*Fr ü h l i n g*

*Feuer  
& Flamme*

VERANSTALTUNGSREIHE  
März 2005 bis Februar 2006

**Feste in Unterwalden**

1. Lauiumgang in Obsee; 22. in Nidwalden Landesprozession nach Buochs; 24. Kapellweihe im unteren Ranft; 27. Nidwaldner Landeswallfahrt nach Sachseln.





























































**"VENENSTRÜMPFE"**

VENENSTRÜMPFE «SIGVARIS»,  
WERDEN  
ANGEMESSEN UND ANPROBIERT.

**APOTHEKE ZELGER** 

ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | TELEFON 041 610 11 19



4 April – Ostermonat					Notizen
Freitag	1	Hugo v. Bonnevaux			
Samstag	2	Franz v. Paula, Theodosia			
Jesus und der Apostel Thomas. Johannes 20, 19–31 A 7.01 U 19.58 TI. 12 h 57 min.					14
Sonntag	3	Richard			
Montag	4	Plato, Isidor			
Dienstag	5	Irene			
Mittwoch	6	Notker, Wilhelm v. Aebelholt			
Donnerstag	7	Hermann			
Freitag	8	Walter			
Samstag	9	Waltraud			
Nach Emmaus. Lukas 24, 13–35 A 6.48 U 20.08 TI. 13 h 20 min.					15
Sonntag	10	Ezechiel, Hulda			
Montag	11	Stanislaus			
Dienstag	12	Julius I., Zeno			
Mittwoch	13	Anselm			
Donnerstag	14	Laurin, Valerian, Max			
Freitag	15	Huna			
Samstag	16	Bernadette, Gerwin			
Der gute Hirte. Johannes 10, 1–10 A 6.35 U 20.18 TI. 13 h 43 min.					16
Sonntag	17	Rudolf v. Bern			
Montag	18	Werner			
Dienstag	19	Kuno, Emma			
Mittwoch	20	Hildegund		 in ♀	
Donnerstag	21	Anselm, Konrad v. Parzham			
Freitag	22	Leonidas			
Samstag	23	Georg, Adalbert, Gerhard			
Der Weg zum Vater. Johannes 14, 1–12 A 6.22 U 20.27 TI. 14 h 05 min.					17
Sonntag	24	Fidelis			
Montag	25	Markus Ev., Erwin			
Dienstag	26	Kletus			
Mittwoch	27	Petrus Kanisius, Zita			
Donnerstag	28	Valeria, Hugo v. Cluny			
Freitag	29	Katharina v. Siena			
Samstag	30	Pius V., Haimo			
<b>Hundertjähriger Kalender</b> <b>April:</b> Ist kalt, trocken und ungeschlacht fortwährend bis zum 24. Vom 24. bis zum Ende schön lieblich warm Wetter, den 27. das erstemal gedonnert.			<div>Letztes Viertel am 2. um 2.50 Uhr</div> <div>Neumond am 8. um 22.32 Uhr</div> <div>Erstes Viertel am 16. um 16.38 Uhr</div> <div>Vollmond am 24. um 12.07 Uhr</div> <div>Obsigend am 1. um 12.16 Uhr</div> <div>Nidsigend am 14. um 18.36 Uhr</div> <div>Obsigend am 28. um 17.52 Uhr</div>		
Notizen					

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge





**HOLZBAU  
NIEDERBERGER**

Tel. 041 610 44 60 / Fax 041 610 66 80

6382 Büren

- Planung im Holzbau
- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Treppenbau
- Elementbau
- Sägereiprodukte

## Notizen

## Reform Muli 555 68 PS



Odermatt + Zimmermann  
Stanserstrasse 38  
CH-6374 Buochs

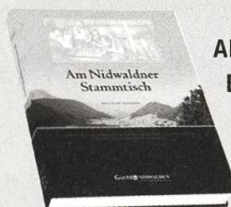
Tel. 041 620 44 64  
www.o-z.ch

• Metallbau - Schlosserei • Maschinen - Fahrzeuge

## Feste in Unterwalden

1. Prosperfest im Frauenkloster St. Klara Stans; Wallfahrt von Dallenwil nach Wiesenberg; Patrozinium und Sakramentsfeier in Alpnach; Patrozinium und Maifest in Kehrsiten; Kapellweihe in Grafenort; Titularfest in Buochs; 2. Käfermontag in Kehrsiten; Bittgang nach Büren; 2./3. Obwaldner Landeswallfahrt nach Sachseln; 3. Bittgang der Genossen von Stans über die Allmend; 8. Kirchweihe in Obbürgen; 9. Patrozinium in Obsee; 10. Obwaldner Landeswallfahrt nach Einsiedeln; 11./12. Nidwaldner Landeswallfahrt nach Einsiedeln; 18. Bittgang der Genossen nach Maria-Rickenbach; 24. Maria, Helferin der Christen in Wolfenschiessen; 29. Bruderschaftsfest in Kehrsiten.

Ab sofort erhältlich bei  
**Bücher von Matt Stans**  
oder unter sepp@happyday.ch



## Am Nidwaldner Stammtisch

Zeitdokumente über die Gastronomie  
in Nidwalden zur 100-Jahrfeier 2004  
des Wirtverbandes Gastro Nidwalden


































**GASTRO NIDWALDEN**  
Verband für Restauration und Hotellerie

- audio
- telecom
- video

**expert**

**Büchel+Zelger**

Stansstadterstr. 71, 6371 Stans  
Tel. 041 619 59 89  
Fax 041 610 61 91

5 Mai – Wonnemonat					Notizen
Jesus verspricht den hl. Geist. Johannes 14, 15–21 A 6.11 U 20.37 TI. 14 h 26 min.					18
Sonntag	1	Josef der Arbeiter, Arnold		☾	
Montag	2	Athanasius, Boris		☾	
Dienstag	3	Bela, Noah, Jakob d. Apostel		☾	
Mittwoch	4	Florian		☾	
Donnerstag	5	Christi Himmelfahrt, Gotthard		☾	
Freitag	6	Markward		☾	
Samstag	7	Notker der Stammler, Gisela		☾	
Jesus betet für seine Jünger. Johannes 17, 1–11a A 6.00 U 20.46 TI. 14 h 46 min.					19
Sonntag	8	Augustina, Viktor		●	Muttertag Quatemberwoche
Montag	9	Beatus		☾	
Dienstag	10	Gordiah, Ijob		☾	
Mittwoch	11	Walbert		☾	
Donnerstag	12	Pankraz		☾ ☾	
Freitag	13	Servaz		☾	
Samstag	14	Bonifaz, Iso		☾	
«Empfanget den hl. Geist». Johannes 20, 19–23 A 5.51 U 20.55 TI. 15 h 04 min.					20
Sonntag	15	Pfingsten, Sophia		☾	
Montag	16	Pfingstmontag		☾	
Dienstag	17	Dietmar, Pascal Baylon		☾	
Mittwoch	18	Erich		☾	
Donnerstag	19	Ivo		☾	
Freitag	20	Elfride		☾	
Samstag	21	Ehrenfried, Hermann Josef		☾ ☉ in II	
Dreifaltigkeit. Johannes 3, 16–18 A 5.43 U 21.03 TI. 15 h 20 min.					21
Sonntag	22	Julia, Rita, Emil		☾	
Montag	23	Desiderius		○	
Dienstag	24	Esther, Dagmar		☾	
Mittwoch	25	Gregor VII., Beda, Urban		☾	
Donnerstag	26	Fronleichnam, Philipp		☾ ☾	
Freitag	27	Augustin		☾	
Samstag	28	German, Wilhelm v. Aquitanien		☾	
Wort Gottes wie ein Fels. Matthäus 7, 21–27 A 5.37 U 21.11 TI. 15 h 34 min.					22
Sonntag	29	Maximin		☾	
Montag	30	Jeanne d'Arc		☾	
Dienstag	31	Petronilla		☾	
Hundertjähriger Kalender Mai: Dauert das schöne warme Wetter bis zum 5., da es drei Tage windig und rauh, vom 8. bis 18. warm, trocken und grosse Hitze, dauert die Dürre bis zum 24., den 20. aber kalt und Eis gefroren, den 24. schöner warmer Tag: von da schöne herrliche trockene Zeit bis zum Ende.			Letztes Viertel am 1. um 8.24 Uhr Neumond am 8. um 10.46 Uhr Erstes Viertel am 16. um 10.57 Uhr Vollmond am 23. um 22.18 Uhr Letztes Viertel am 30. um 13.47 Uhr Nidsigend am 12. um 2.39 Uhr Obsigend am 26. um 1.02 Uhr		
Notizen					

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge



Kunststeinwerk  
Fadenbrücke 6

6374 Buochs

E-Mail: [info@amado.ch](mailto:info@amado.ch)

[www.amado.ch](http://www.amado.ch)

Tel. 041 620 40 40

Fax 041 620 64 69

# amado+co

Kunststein

Granit

Fensterbänke

Treppenanlagen

Bodenbeläge

## Notizen

Suchen Sie einen fairen Partner  
für all Ihre Geldfragen?



Wir machen den Weg frei

Raiffeisenbank in Stans  
Robert-Durrer-Strasse 2  
Telefon 041 619 17 20  
[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)



Tauchen Sie ein!

# www.dod.ch

DRUCKEREI **DO** ODERMATT AG

Dorfplatz 2, CH-6383 Dallenwil  
Telefon 041 629 79 00, Telefax 041 629 79 01  
[www.dod.ch](http://www.dod.ch), [info@dod.ch](mailto:info@dod.ch)

## Feste in Unterwalden

5. Patrozinium in Lungern; 6. Kapellweihe in St. Jost; 13. Patrozinium der Kapelle St. Anton Giswil, zweites Patrozinium in Bürglen; 19. Patrozinium in Obbürgen; Titularfest der Aloisiusbruderschaft in Hergiswil; Aloisiusfest in Wiesenberg; Kirchweihe in St. Jakob; 25. Alpmesse in Ämsigen; 26. Schwandmesse in der Lütholdsmatt; Kirchweihe St. Laurentius Giswil; Kapellweihe in St. Niklausen, Maria-Hilfsbruderschaft in Oberrickenbach.

## «REISEAPOTHEKE»

WIR BERATEN SIE  
BEIM ZUSAMMENSTELLEN  
IHRER PERSÖNLICHEN REISEAPOTHEKE.

## APOTHEKE ZELGER +

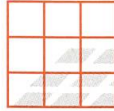
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | TELEFON 041 610 11 19



6 Juni – Brachmonat					Notizen
Mittwoch	1	Justin, Laura		☾	
Donnerstag	2	Marcellinus, Erasmus, Eugen		☾	
Freitag	3	Herz-Jesu-Fest, Morand, Kevin		☾	
Samstag	4	Christa		☾	
Berufung Matthäus. Matthäus 9, 9–13 A 5.33 U 21.17 TI. 15 h 44 min.					23
Sonntag	5	Hildebrand		☾	
Montag	6	Norbert		●	
Dienstag	7	Robert		☾	
Mittwoch	8	Ilga		☾ ☾	
Donnerstag	9	Primus, Felizian, Ephrem		☾	
Freitag	10	Maurin		☾	
Samstag	11	Barnabas		☾	
Ausendung der Apostel. Matthäus 9, 36–10,8 A 5.31 U 21.22 TI. 15 h 51 min.					24
Sonntag	12	Sigo, Guido v. Cortona		☾	
Montag	13	Anton von Padua		☾	
Dienstag	14	Gottschalk, Meinrad		☾	
Mittwoch	15	Vitus		☾	
Donnerstag	16	Benno, M. Theresia Scherer		☾	
Freitag	17	Rainer, Hervé		☾	
Samstag	18	Marina		☾	
Keine Angst vor Menschen. Matthäus 10, 26–33 A 5.31 U 21.25 TI. 15 h 54 min.					25
Sonntag	19	Romuald		☾	Sommeranfang
Montag	20	Adalbert		☾	
Dienstag	21	Alois v. Gonzaga, Alban		☾ ☼ in ☾	
Mittwoch	22	Paulin v. Nola, Thomas Morus		☾ ☾	
Donnerstag	23	Edeltraud		☾	
Freitag	24	Johannes der Täufer		☾	
Samstag	25	Dorothea, Guillaume		☾	
Nachfolge Christi. Matthäus 10, 37–42 A 5.32 U 21.25 TI. 15 h 53 min.					26
Sonntag	26	Vigil		☾	
Montag	27	Hemma, 7 Schläfer		☾	
Dienstag	28	Irenäus		☾	
Mittwoch	29	Peter und Paul, Gero		☾	
Donnerstag	30	Ehrentraud, Otto		☾	
<b>Hundertjähriger Kalender</b> <b>Juni:</b> Fängt schön an, den 3. Regen bis zum 9. danach frühe Nebel und schöne Tage bis zum 13., danach fällt Regenwetter ein bis zum 22. und 23., da es schön, doch zuletzt Donner und Regen, vom 24. bis zum Ende schöne Zeit.			Neumond am 6. um 23.55 Uhr Erstes Viertel am 15. um 3.22 Uhr Vollmond am 22. um 6.14 Uhr Letztes Viertel am 28. um 20.24 Uhr Nidsigend am 8. um 9.32 Uhr Obsigend am 22. um 10.02 Uhr		
Buchhaltungen Verwaltungen			Steuerberatungen (gegr. 1945)		
Saumweg 4 6370 Stans					
			Telefon 041 610 13 44		

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge

SCHÖNE ANSICHTEN  
SCHÖNE AUSSICHTEN



# FENSTER IMBODEN

FENSTER IMBODEN AG • EICHLI 19 • 6370 STANS

TEL. 041 610 12 26 • FAX 041 610 72 91 • f.imboden@fenster-imboden.ch • www.fenster-imboden.ch

FENSTERFABRIKATION IN HOLZ UND HOLZ-METALL, SCHREINEREI

## Notizen

## La Piazza

Pizzeria Bar Espresso

Kaffeespezialitäten  
Frische Pizza

Osvaldo Vitale  
Dorfplatz 4/5  
6370 Stans

Tel. 041 610 08 58

**Pizzeria · Take away ·  
Hauslieferdienst**

Wir bringen Ihnen

**ofenheisse Pizzas**

Lasagne oder Cannelloni nach Hause!

Unser Pizzaiolo Andrea garantiert  
für 26 verschiedene Qualitätspizzas.

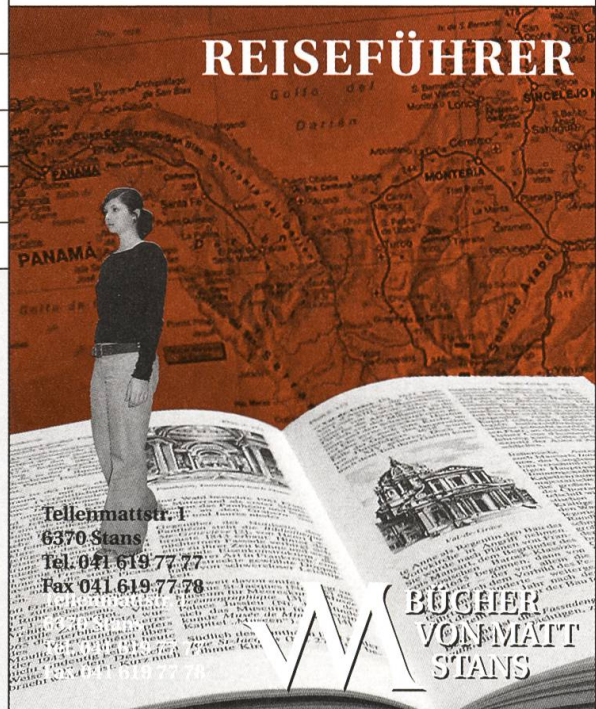
Mo 11.30–19.30 (nur Take away)  
Di–Sa 11.30–13.30 und 17.30–21.30  
So 17.30–21.30



## Feste in Unterwalden

2. Patrozinium in der Mettenweg-Kapelle; 3. Fest der Apostelfürsten Peter und Paul; Patrozinium in Stans, Wiesenberg und Sarnen; Patrozinium der Pfarrkirche in Beckenried; Kapellweihe in Niederrickenbach und im Horbis; 10. Kirchweihe in Emmetten; 11. Achtstündiges Gebet in Niederrickenbach; 13. Patrozinium St. Heinrich-Kapelle, Oberdorf; 17. Kirchweihe in Stans, Patrozinium in Beckenried, Kapellweihe auf dem Espen, Patrozinium der Alpkapelle Chrummelbach; 22. Kapellweihe in der Bettelruti; 24. Alpmesse auf Älggi, Patrozinium Alpkapelle Breitfeld; 26. Fest der hl. Anna, Beckenried und im Mösl; 31. Kapellweihe auf Bannalp, St. Annafeier in Waltersberg, Patrozinium in Emmetten und St. Jakob.

## REISEFÜHRER



Tellenmattstr. 1  
6370 Stans  
Tel. 041 619 77 77  
Fax 041 619 77 78

BÜCHER  
VONMATT  
STANS

www.vonmatt.ch

Bücher Medien Antiquariat

**DORFPLATZ 9**

Feines zum Essen

Ladengemeinschaft Dorfplatz 9  
6370 Stans, Telefon 041 619 09 99



7 Juli – Heumonat					Notizen
Freitag	1	Simeon		☾	
Samstag	2	Mariä Heimsuchung, Otto		☾	
Von der Freiheit. Matthäus 11, 25–30 A 5.36 U 21.24 TI. 15 h 48 min.					27
Sonntag	3	Thomas		☾	
Montag	4	Ulrich, Berta		☾	
Dienstag	5	Anton-Maria		☾ ☾	
Mittwoch	6	Maria Gorettim		●	
Donnerstag	7	Willibald		☾	
Freitag	8	Kilian, Edgar		☾	
Samstag	9	Annamarie, Dietrich, Veronika		☾	
Gleichnis vom Sämann. Matthäus 13, 1–23 A 5.41 U 21.20 TI. 15 h 39 min.					28
Sonntag	10	Veronika Giuliani, Silvan		☾	
Montag	11	Sigisbert, Benedikt, Rahel		☾	
Dienstag	12	Gualbert, Felix		☾	
Mittwoch	13	Heinrich und Kunigunde, Sarah		☾	
Donnerstag	14	Kamill		☾	
Freitag	15	Egon		☾	
Samstag	16	Carmen, Maria v. Karmel		☾	
Unkraut im Weizen. Matthäus 13, 24–43 A 5.48 U 21.16 TI. 15 h 28 min.					29
Sonntag	17	Alex		☾	
Montag	18	Arnold, Friederich		☾	
Dienstag	19	Reto		☾ ☾	
Mittwoch	20	Margrit, Elias		☾	
Donnerstag	21	Daniel, Laurentius v. Brindisi		○	
Freitag	22	Maria Magdalena		☾ ☉ in ♎	
Samstag	23	Birgitta		☾	
Freude des Evangeliums. Matthäus 13, 44–52 A 5.56 U 21.09 TI. 15 h 13 min.					30
Sonntag	24	Christina, Christoph		☾	
Montag	25	Jakobus d. Ältere, Valentina		☾	
Dienstag	26	Joachim und Anna, Anina		☾	
Mittwoch	27	Berthold, Pantaleon		☾	
Donnerstag	28	Viktor		☾	
Freitag	29	Martha, Beatrix		☾	
Samstag	30	Petrus Chrysologus		☾	
Jesus heilt und teilt Brot aus. Matthäus 14, 13–21 A 6.04 U 21.00 TI. 14 h 56 min.					31
Sonntag	31	Ignatius v. Loyola, Rebecca		☾	

#### Hundertjähriger Kalender

**Juli:** Fängt an mit grosser Hitze, den 4. und 5. gross Donner und Regen, den 6. und 7. Heuwetter, vom 8. bis zum 12. Regenwetter, dann ein einziger schöner Tag, danach wieder Regenwetter bis zum 21., da es bis den 27. am Tag schön, nachts aber kühl und Reif. Den 27. und 28. Donner und Regen, danach sehr warm bis zum Ende.

Neumond	am 6. um 14.03 Uhr
Erstes Viertel	am 14. um 17.20 Uhr
Vollmond	am 21. um 13.00 Uhr
Letztes Viertel	am 28. um 5.19 Uhr
Nidsigend	am 5. um 15.07 Uhr
Obsigend	am 19. um 19.55 Uhr



PRO SENECTUTE NIDWALDEN  
Sammlung PC-Konto 60-18762-5

**PRO  
SENECTUTE**  
Für das Alter

Das Alter hat viele Gesichter

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge



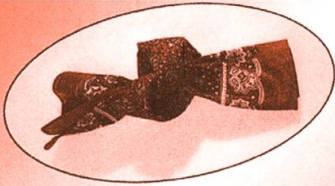
# HEIZUNG



**Niederberger Heizung-Sanitär AG**  
6383 Dallenwil, Telefon 041 628 17 73  
[www.niederberger.biz](http://www.niederberger.biz)

# SANITÄR

## Notizen



**Ihr Nähberater:**

Nähboutique  
**Kaiser & Co.**

Stans, Stansstadterstr. 15, Tel. 041 610 53 53  
Freitag Abendverkauf bis 20.00 Uhr

## Feste in Unterwalden

5. Patrozinium Maria zum Schnee in der Kniri in Stans; 11. Patrozinium Klosterkirche St. Klara Stans; 14. Patrozinium in Dallenwil; Benediktus Bruderschaft in Hergiswil; Patrozinium in Giswil; Kirchweihe in Büren; 15. Patrozinium Kapuzinerkirche Stans; Titularfest in Maria Rickenbach und Herz-Maria-Bruderschaft in Kehrsiten; Kapellweihe in Melchsee und in der Schwand; Patrozinium in Engelberg, im Ridli und auf Trübsee; Kirchweihe in Büren; 16. Rochusfest in Maria Rickenbach und in Oberdorf; 21. Patrozinium in St. Joder in Alzellen; Titularfest der Herz-Maria-Bruderschaft für die Bekehrung der Sünder in Wiesenberg; 28. Kirchweihe in Kerns und Kägiswil; Kapellweihe in Kehrsiten.




*Typisch  
italienisch*































































**da Donato Restaurant Gruob Ennetmoos**  
**Eveline & Donato Calamiello-Käslin**  
**Tel. 041 610 64 34 Mittwoch Ruhetag**

«SONNE»

SONNENSCHUTZBERATUNG  
FÜR DIE GANZE FAMILIE.

APOTHEKE ZELGER 

ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | TELEFON 041 610 11 19

8 August – Augustmonat					Notizen
Montag	1	Bundesfeier, Caritas			
Dienstag	2	Eusebius, Portiunkula			
Mittwoch	3	Lydia			
Donnerstag	4	Johannes Vianney			
Freitag	5	Maria Schnee, Oswald			
Samstag	6	Verklärung des Herrn			
Jesus geht auf dem Wasser. Matthäus 14, 22–33 A 6.13 U 20.50 TI. 14 h 37 min.					32
Sonntag	7	Afra, Kajetan, Sixtus, Donat			
Montag	8	Dominikus			
Dienstag	9	Roman, Edith			
Mittwoch	10	Laurentius, Astrid			
Donnerstag	11	Klara v. Assisi, Susanna, Louis			
Freitag	12	Hilaria			
Samstag	13	Hippolyt, Kassian			
Glaube einer Fremden. Matthäus 15, 21–18 A 6.22 U 20.39 TI. 14 h 37 min.					33
Sonntag	14	Maximilian Kolbe			
Montag	15	Mariä Himmelfahrt			
Dienstag	16	Theodul (Joder), Rochus			
Mittwoch	17	Liberat			
Donnerstag	18	Helena, Rainald			
Freitag	19	Sebald, Ludwig v. Anjou			
Samstag	20	Bernhard, Ronald, Samuel			
Bekenntnis des Petrus. Matthäus 16, 13–20 A 6.31 U 20.27 TI. 13 h 56 min.					34
Sonntag	21	Pius X., Balduin			
Montag	22	Regina (Maria Königin)			
Dienstag	23	Rosa von Lima			
Mittwoch	24	Bartholomäus			
Donnerstag	25	Ludwig IX., Loic			
Freitag	26	Gregor, Rufin, Raimund			
Samstag	27	Monika, Gebhard, Lätizia			
Leidensvoraussage. Matthäus 16, 21–27 A 6.40 U 20.13 TI. 13 h 33 min.					35
Sonntag	28	Augustin			
Montag	29	Sabina			
Dienstag	30	Ingeborg, Amadeus, Guarin			
Mittwoch	31	Paulin v. Trier			
<b>Hundertjähriger Kalender</b> <b>August:</b> Fängt mit grosser Hitze an, den 4. fällt Regenwetter ein, dauert mit grossen ungewöhnlichen Sturmwinden bis zum 12., da ein schöner Tag. Danach wieder unstet Wetter bis zum 20. und 21., da schöner Tag, darauf wieder Regen bis zum 26., da es bis zum Ende recht schön und warm.			Neumond am 5. um 5.05 Uhr Erstes Viertel am 13. um 4.39 Uhr Vollmond am 19. um 19.53 Uhr Letztes Viertel am 26. um 17.18 Uhr Nidsigend am 1. um 20.06 Uhr Obsigend am 16. um 5.16 Uhr Nidsigend am 29. um 1.41 Uhr		
Notizen					

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge



**tanken, waschen, shoppen, heizen**

**Gutli Shop**



**Gut**

Täglich aktuelle Heizölpreise und Marktinfos unter [www.gutstans.ch/0416191050](http://www.gutstans.ch/0416191050)

**Stans-Süd**

**Notizen**

CSS Versicherung  
Hauptagentur Ob- und Nidwalden  
Tellenmattstrasse 6  
6370 Stans  
Telefon 041 612 40 65



**CSS**

Ihre Familien-Versicherung  
[www.css.ch](http://www.css.ch)

**Sa  
nie  
run  
gen**

**Spezial** auf **träge**

**Um** **bau**

**reparat  
uren**

**NU  
bauen**

**Feste in Unterwalden**

4. Kirchweihe in Dallenwil und Stansstad; Kapellweihe in Wiesenberg; Wallfahrt von Beckenried nach Maria-Rickenbach; 5. Weihetag Klosterkirche St. Klara, Stans; 6. Magnusfest in Maria-Rickenbach; Patrozinium in der Allwegkapelle; 8. Patrozinium in Siebeneich; 11. Patrozinium der Pfarrkirche in Wolfenschiessen; Kapellweihe in der Dorfkapelle Sarnen, im Holz, Stalden, Riedli und in der Kapelle Fräkmündegg; Patrozinium in Wiesenberg und Oberrickenbach; 18. Eidgenössischer Betttag; Kapellweihe in Obsee Lungern; 25. Bruder-Klausen-Fest in Obwalden; Kapellweihe in Obgass; Kapellweihe in Siebeneich; Fest der hl. Theresia vom Kinde Jesu in Emmetten; Patrozinium in Büren; Bittgang zur Sakramentswald-Kapelle; Bruderklausenfest in Nidwalden; 29. Patrozinium im Möslü.

**CLEMENS  
CHRISTEN**

Bau-Unternehmung · Stans  
Stansstaderstr. 52 · Tel. 041 610 15 54

**GOLDSCHMIEDE**

































**Noldy Lindinger**

**SCHMUCK**

**ANGELEGENHEITEN**

Engelbergstrasse 2, 6370 Stans, Fon 041 611 15 66

9 September – Herbstmonat					Notizen
Donnerstag	1	Verena, Ruth, Noemi		☾	
Freitag	2	Ingrid, Apollinaris v. Posat		☾	
Samstag	3	Gregor der Grosse		●	
Verfehlungen in der Gemeinde. Matthäus 18, 15–20 A 6.49 U 20.00 TI. 13 h 11 min.					36
Sonntag	4	Irmgard, Rosalia		☾	
Montag	5	Bertin, Roswitha		☾	
Dienstag	6	Magnus, Beata		☾	
Mittwoch	7	Regina		☾	
Donnerstag	8	Mariä Geburt, Hadrian		☾	
Freitag	9	Peter Claver		☾	
Samstag	10	Niklaus von Tolentino		☾	
Gleichnis vom Schuldner. Matthäus 18, 21–35 A 6.58 U 19.46 TI. 12 h 48 min.					37
Sonntag	11	Felix und Regula		☾	Quatemberwoche
Montag	12	Mariä Namen, Guido		☾ ☾	
Dienstag	13	Amatus		☾	
Mittwoch	14	Kreuzerhöhung, Matern		☾	
Donnerstag	15	Dolores, Roland		☾	
Freitag	16	Cyprian, Edith		☾	
Samstag	17	Hildegard, Wundmale d. hl. Franz		☾	
Arbeiter im Weinberg. Matthäus 20, 1–16a A 7.07 U 19.31 TI. 12 h 24 min.					38
Sonntag	18	Eidgenössischer Bettag, Lambert		○	Herbstanfang
Montag	19	Wilhelmine		☾	
Dienstag	20	Eustach		☾	
Mittwoch	21	Matthäus		☾	
Donnerstag	22	Mauritius		☾	
Freitag	23	Thekla, Linus, Padre Pio		☾ ☾ in ☾	
Samstag	24	Gerhard, Rupert, Virgil		☾	
Ja- und Neinsager. Matthäus 21, 28–32 A 7.17 U 19.18 TI. 12 h 01 min.					39
Sonntag	25	Niklaus von Flüe		☾ ☾	
Montag	26	Kosmas und Damian		☾	
Dienstag	27	Vinzenz v. Paul		☾	
Mittwoch	28	Wenzel		☾	
Donnerstag	29	Michael, Gabriel, Raphael		☾	
Freitag	30	Urs und Viktor, Hieronymus		☾	
<b>Hundertjähriger Kalender</b> <b>September:</b> Anfangs dauert das schöne Wetter fort, den 3. und 4. starker Regen, danach fein schön Wetter bis zum 9., da gross Donner und Ungewitter, danach wieder ziemlich fein Wetter bis zum 20., da vermischtes Wetter und den 29. bis zum Ende starker Regen einfällt.			Neumond am 3. um 20.46 Uhr Erstes Viertel am 11. um 13.37 Uhr Vollmond am 18. um 4.01 Uhr Letztes Viertel am 25. um 8.41 Uhr Obsigend am 12. um 12.54 Uhr Nidsigend am 25. um 8.41 Uhr		
Buchhaltungen Verwaltungen			Steuerberatungen (gegr. 1945)		
Saumweg 4 6370 Stans			Telefon 041 610 13 44		

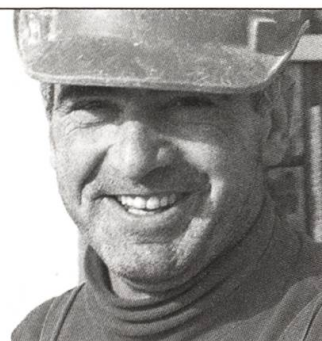
A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge



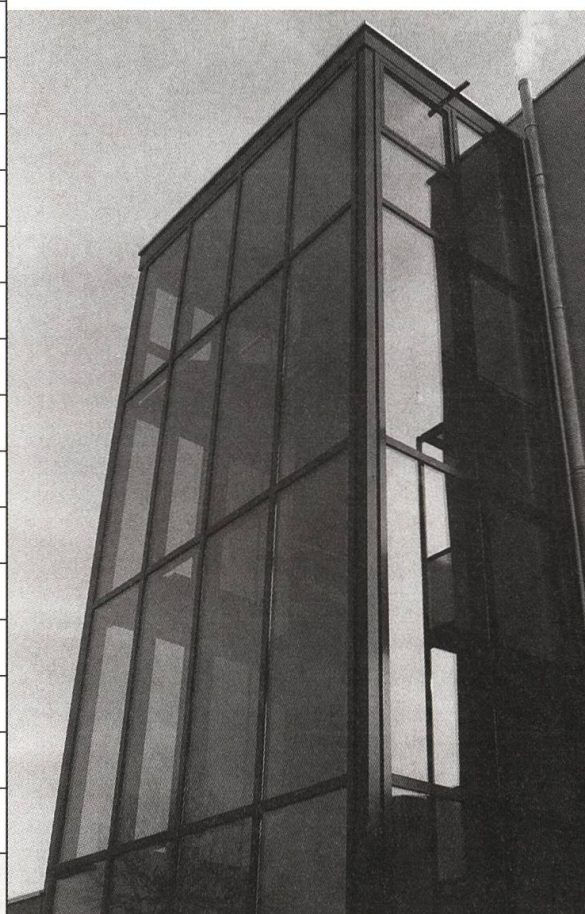


## Ein starker, offener und zuverlässiger Partner.

Holcim Kies und Beton AG | Ännerberg | CH-6371 Oberdorf  
Telefon 058 850 01 00 | [www.holcim.ch](http://www.holcim.ch)  
Wir gehören zur Holcim (Schweiz) AG.



### Notizen



### Feste in Unterwalden

2. Schutzengelfest; Kirchweihe in Hergiswil und Sachseln; Remigiusfest in Stans; 9. Kirchweihe in Oberrickenbach, Alpnach, Lungern, Giswil, Sachseln; Kapellweihe in Bürglen, Melchtal, Wilen b. Sarnen; Rosenkranzfest in Hergiswil; 15. Kirchweihe Kapuzinerkirche Stans; 16. Kapellweihe St. Joder Altzellen, in Ramersberg und St. Anton Giswil, St. Josef am Stad; Patrozinium der Pfarrkirche Kerns; 20. Patrozinium in Ramersberg und Bürglen; 22. Eugeniusfest in Engelberg; 23. Kirchweihe in Beckenried; Kapellweihe in Waltersberg; Älplerbruderschaft in Wolfenschiessen; 30. Kapellweihe in Wysserlen.

# KELSER

**METALL-STAHLBAU STANS**

**INDUSTRIEZONE GALGENRIED  
CH-6370 STANS**


































































**TELEFON 041 619 81 10  
TELEFAX 041 619 81 19**



## Garage F. Lussi, Stans

Schmiedgasse 52 vis-à-vis Café Bodärotli

Telefon 041 610 19 50

10 Oktober – Weinmonat					Notizen	
Samstag	1	Remigius, Therese			40	
Böse Pächter. Matthäus 21, 33–43 A 7.26 U 19.04 TI. 11 h 38 min.						
Sonntag	2	Schutzengelfest, Leodegar				
Montag	3	Gerhard				
Dienstag	4	Franz von Assisi				
Mittwoch	5	Placidus				
Donnerstag	6	Bruno v. Köln, Björn				
Freitag	7	Maria vom Rosenkranz				
Samstag	8	Simeon				
Gleichnis vom Hochzeitsfest. Matthäus 22, 1–14 A 7.36 U 18.51 TI. 11 h 15 min.					41	
Sonntag	9	Günter, Dionys, Abraham		 	42	
Montag	10	Gereon				
Dienstag	11	Ämilian				
Mittwoch	12	Maximilian, Seraphin, Edwin				
Donnerstag	13	Eduard				
Freitag	14	Fortunat, Kallist				
Samstag	15	Theresia v. Avila				
Frage nach der Steuer. Matthäus 22, 15–21 A 7.45 U 18.37 TI. 10 h 52 min.						
Sonntag	16	Gallus, Hedwig				
Montag	17	Margarete, Rudolf				
Dienstag	18	Lukas				
Mittwoch	19	Laura, Paul v. Kreuz				
Donnerstag	20	Wendelin				
Freitag	21	Ursula				
Samstag	22	Kordula		 		
Das wichtigste Gebot. Matthäus 22, 34–40 A 7.55 U 18.24 TI. 10 h 29 min.					43	
Sonntag	23	Severin v. Köln, Joh. Capistran		  in M	44	
Montag	24	Anton Claret				
Dienstag	25	Krispin				
Mittwoch	26	Bernward, Amand				
Donnerstag	27	Wolfhard				
Freitag	28	Simon und Judas, Simone				
Samstag	29	Ermelinde				
Pharisäer und Gelehrte. Matthäus 23, 1–12 A 7.06 U 17.13 TI. 10 h 07 min.						
Sonntag	30	Zenobia, Lukan				
Montag	31	Wolfgang, Jutta				
<b>Hundertjähriger Kalender</b> <b>Oktober:</b> Fängt mit Regen an bis zum 7. und 8., da zwei schöne warme Tage, den 9. bis zum 14. trüb, warm und Regen, den 14., 15. und 16. schön, danach grosser Regen bis zum 23., da wieder schöne Zeit einfällt, vom 29. bis zum Ende Nebel und trüb.			Neumond am 3. um 12.28 Uhr Erstes Viertel am 10. um 21.01 Uhr Vollmond am 17. um 14.14 Uhr Letztes Viertel am 25. um 3.17 Uhr Obsigend am 9. um 18.42 Uhr Nidsigend am 22. um 17.03 Uhr			
Notizen						

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge



# Holz, Ihre Investition mit Zukunft!

Börsen- und konjunkturunabhängige Anlagen  
mit linearem Wachstum

## EDELMANN, NICK & PARTNER GmbH

Vermögensverwaltung, Beckenriederstrasse 7, 6374 Buochs, Telefon 041 624 99 04

### Notizen

## Der Käse- und Milchspezialist

### Unsere Eigenprodukte:

Pastmilch, Yoghurt,  
Mager- und Voll-  
milchquark, Rahm,  
Stanser Fladä, Win-  
kelried- und Stan-  
serhornkäse, Schaf-  
käse, 1/2 und 1/4  
Fett Käse usw.

### Unsere Spezialität:

3-jähriger, schön  
bröckliger Sbrinz,  
15 Monate  
felsenkellergereifter  
Greyerzer

**120 sorten Hart-,  
Weich- und Halb-  
hartkäse**



Dorfplatz 9, Stans, Tel. 041 619 09 95

### Feste in Unterwalden

2. Allerseelen; 6. Patrozinium der Rohren-Kapelle; 6. Patrozinium auf dem Flüeli; 11. Patrozinium in Buochs; 13. Kapellweihe in St. Anton bei Kerns; Kirchweihfest in Ewil; Kirchweihfest in Wolfenschiessen; 20. Kirchweihfest in Buochs; Konrad Scheuberfest in Wolfenschiessen; 25. Patrozinium der St. Katharina-Kapelle in Sachseln und Wisserlen; Titularfest der St. Katharina-Bruderschaft in Beckenried und Büren; 26. Patrozinium im Melchtal.



### Saisonale Spezialitäten

**Säle bis  
300 Personen**

**Grosse Terrasse**

**Herzlich willkommen!**

Carine & Mario Hug  
6370 Stans  
Telefon/Fax 041 619 10 10/11

Tellenmattstr. 1  
6370 Stans  
Tel. 041 619 77 77  
Fax 041 619 77 78


































































## LIEBESROMANE

## BÜCHER VON MATT STANS

www.vonmatt.ch

Bücher Medien Antiquariat

11 November – Wintermonat					Notizen
Dienstag	1	<b>Allerheiligen</b>			
Mittwoch	2	<i>Allerseelen</i> , Tobias			
Donnerstag	3	Ida, Pirmin, Hubert			
Freitag	4	Karl Borromäus			
Samstag	5	Berthold, Zacharias		 	
Von den Brautjungfern. Matthäus 25, 1–13 A 7.16 U 17.03 TI. 9 h 47 min.					45
<b>Sonntag</b>	6	Leonhard			
Montag	7	Engelbert, Karin			
Dienstag	8	Gottfried			
Mittwoch	9	Theodor			
Donnerstag	10	Leo der Grosse			
Freitag	11	Martin			
Samstag	12	Christian, Kunibert			
Vom anvertrauten Geld. Matthäus 25, 14–30 A 7.26 U 16.53 TI. 9 h 27 min.					46
<b>Sonntag</b>	13	Leander, Stanislaus			
Montag	14	Alberich			
Dienstag	15	Albert der Grosse, Leopold			
Mittwoch	16	Otmar			
Donnerstag	17	Hilda, Gertrud			
Freitag	18	Odo			
Samstag	19	Elisabeth v. Thüringen, Liliane		 	
Christkönigsfest. Matthäus 25, 31–36 A 7.37 U 16.47 TI. 9 h 10 min.					47
<b>Sonntag</b>	20	Benignus			
Montag	21	Christkönigsfest			
Dienstag	22	Cäcilia, Céla		  in x	
Mittwoch	23	Klemens, Kolumban			
Donnerstag	24	Flora			
Freitag	25	Katharina v. Alexandrien			
Samstag	26	Konrad, Kurt			
1. Advent / Kirchen-Neujahr. Markus 13, 33–37 A 7.46 U 16.41 TI. 8 h 55 min.					48
<b>Sonntag</b>	27	Gaston			Quatemberwoche
Montag	28	Bertha, Rufus			
Dienstag	29	Saturnin			
Mittwoch	30	Andreas			

#### Hundertjähriger Kalender

**November:** Fängt schön an, den 4. und 5. grosser Wind, darauf zwei Tage Regen und danach wieder schön bis zum 16., ausser dass bisweilen Nebel und trüb, den 16. fällt Frost ein, bald trüb, bald wieder gefroren bis zum 27., da bis zum Ende Regenwetter andauert.

Neumond	am 2. um 2.25 Uhr
Erstes Viertel	am 9. um 2.57 Uhr
Vollmond	am 16. um 1.58 Uhr
Letztes Viertel	am 23. um 23.11 Uhr
Obsigend	am 5. um 23.04 Uhr
Nidsigend	am 19. um 0.41 Uhr

**Verkauf / Service**

**Tages- bis Saisonmiete**

Carving-Ski, Snowboard, Snowblade, Schlitten

[www.murersport.ch](http://www.murersport.ch)

*Just rent it*

**murer**  
**sport**

041 - 620 12 65

bei der Klewenbahn

6375 Beckenried



A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge





## Ruedy Polenz AG

**Spenglerei • Flachbedachungen • Blitzschutzanlagen**

Buochserstrasse 30 • 6375 **Beckenried** • Telefon 041 620 55 44

### Notizen

**schuhe**

**blættler**

**stans** Tel. 041 619 10 80 **sport**



**am dorfplatz 3**

### Feste in Unterwalden

6. Patrozinium in Hergiswil, in Engelberg und St. Niklausen;  
8. Titularfest der Äplerbruderschaft in Stans und Beckenried; Patrozinium in Stalden; Marianische Kongregation in Beckenried, Dallenwil, Emmetten, Sarnen und Stans; Titularfest der Frauen- und Müttergemeinschaft in Obbürgen;  
11. Fest der Niklausianerbrüder in Stansstad; Patrozinium in St. Jost ob Ennetbürgen.



**GESCHENKE**

Tellenmattstr. 1  
6370 Stans  
Tel. 041 619 77 77  
Fax 041 619 77 78

**BÜCHER  
VON MATT  
STANS**

[www.vonmatt.ch](http://www.vonmatt.ch)
































**Bücher Medien Antiquariat**

«**WEIHNACHTEN**»

FÜR WEIHNACHTEN EINEN GESCHENK-  
GUTSCHEIN AUS DER APOTHEKE.

**APOTHEKE ZELGER +**

ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | TELEFON 041 610 11 19

12 Dezember – Christmonat					Notizen	
Donnerstag	1	Eligius, Blanca		●		
Freitag	2	Luzius		☾		
Samstag	3	Franz Xaver		☾ ☽		
2. Advent. Markus 1, 1–8			A 7.55 U 16.38	Tl. 8 h 43 min.	49	
Sonntag	4	Barbara, Christian		☾		
Montag	5	Reinhard		☾		
Dienstag	6	Nikolaus, Nico, Nicole		☾		
Mittwoch	7	Ambrosius, Josepha		☾		
Donnerstag	8	Mariä Unbefleckte Empfängnis		☾		
Freitag	9	Valeria		☾		
Samstag	10	Petrus Fourier		☾		
3. Advent / Gaudete. Johannes 1, 6, 8, 19–28			A 8.02 U 16.37	Tl. 8 h 35 min.	50	
Sonntag	11	Damasus		☾		
Montag	12	Johanna Franziska		☾		
Dienstag	13	Luzia, Ottilia		☾		
Mittwoch	14	Johannes v. Kreuz		☾		
Donnerstag	15	Christiane		○		
Freitag	16	Adelheid		☾ ☽		
Samstag	17	Lazarus		☾		
4. Advent. Lukas 1, 26–38			A 8.07 U 16.38	Tl. 8 h 31 min.	51	
Sonntag	18	Gratian		☾	Winteranfang	
Montag	19	Benjamin, Thea		☾		
Dienstag	20	Liberat, Ursizin		☾		
Mittwoch	21	Richard		☾ ☽ in ☽		
Donnerstag	22	Jutta		☾		
Freitag	23	Viktoria		☾		
Samstag	24	Adam und Eva		☾		
Geburt des Herrn. Lukas 2, 1–14			A 8.11 U 16.42	Tl. 8 h 31 min.	52	
Sonntag	25	Weihnachten, Natal		☾		
Montag	26	Stephan		☾		
Dienstag	27	Johannes der Evangelist		☾		
Mittwoch	28	Unschuldige Kinder, Kastor		☾		
Donnerstag	29	Tamara, David		☾		
Freitag	30	Heilige Familie, Felix		☾ ☽		
Samstag	31	Silvester		●		
<b>Hundertjähriger Kalender</b> <b>Dezember:</b> Wirft den ersten Tag auf den nassen Erdboden grosser Schnee und wintert auf einmal zu, danach drei Tage grosser Wind und ungestüm, den 5. wieder grosser Schnee, am 6. hellt sichs auf, wird sehr und grausam kalt, dauert bis zum 20., da weiches Wetter mit Regen, geht unterdessen (bei uns) der erste Schnee hinweg, bleibt er liegen, den 29. schneit es wieder zu, worauf grimmige Kälte folgt.			Neumond am 1. um 16.01 Uhr Erstes Viertel am 8. um 10.36 Uhr Vollmond am 15. um 17.16 Uhr Letztes Viertel am 23. um 20.36 Uhr Neumond am 31. um 4.12 Uhr Obsigend am 3. um 5.55 Uhr Nidsigend am 16. um 8.17 Uhr Obsigend am 30. um 14.59 Uhr			
<b>hurter-reisen ag</b>			spielgasse 3 CH-6370 stans fon 041 610 77 44 fax 041 610 70 44 e-mail hurterreisen@bluewin.ch			
<b>wir legen ihnen die welt zu füssen!</b>						

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge



## Kalender für das Jahr 2004

	Januar	Februar	März	April
Montag	5 12 19 26	2 9 16 23	1 8 15 22 29	5 <b>12</b> 19 26
Dienstag	6 13 20 27	3 10 17 24	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Mittwoch	7 14 21 28	4 11 18 25	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Donnerstag	<b>1</b> 8 15 22 29	5 12 19 26	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Freitag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	5 12 <b>19</b> 26	2 <b>9</b> 16 23 30
Samstag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	6 13 20 27	3 10 17 24
Sonntag	<b>4 11 18 25</b>	<b>1 8 15 22 29</b>	<b>7 14 21 28</b>	<b>4 11 18 25</b>

	Mai	Juni	Juli	August
Montag	3 10 17 24 <b>31</b>	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Dienstag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31
Mittwoch	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Donnerstag	6 13 <b>20</b> 27	3 <b>10</b> 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Freitag	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Samstag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Sonntag	<b>2 9 16 23 30</b>	<b>6 13 20 27</b>	<b>4 11 18 25</b>	<b>1 8 15 22 29</b>

	September	Oktober	November	Dezember
Montag	6 13 20 27	4 11 18 25	<b>1</b> 8 15 22 29	6 13 20 27
Dienstag	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Mittwoch	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 <b>8</b> 15 22 29
Donnerstag	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Freitag	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Samstag	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 <b>25</b>
Sonntag	<b>5 12 19 26</b>	<b>3 10 17 24 31</b>	<b>7 14 21 28</b>	<b>5 12 19 26</b>

Neujahr 1. Januar; Josefstag 19. März; Karfreitag 9. April; Ostern 11./12. April; Christi Himmelfahrt 20. Mai; Pfingsten 30./31. Mai; Fronleichnam 10. Juni; Nationalfeiertag 1. August; Mariä Himmelfahrt 15. August; Eidg. Dank-, Buss- und Betttag 19. September; Allerheiligen 1. November; Mariä-Empfängnis 8. Dezember; Weihnachten 25./26. Dezember.

## Kalender für das Jahr 2006

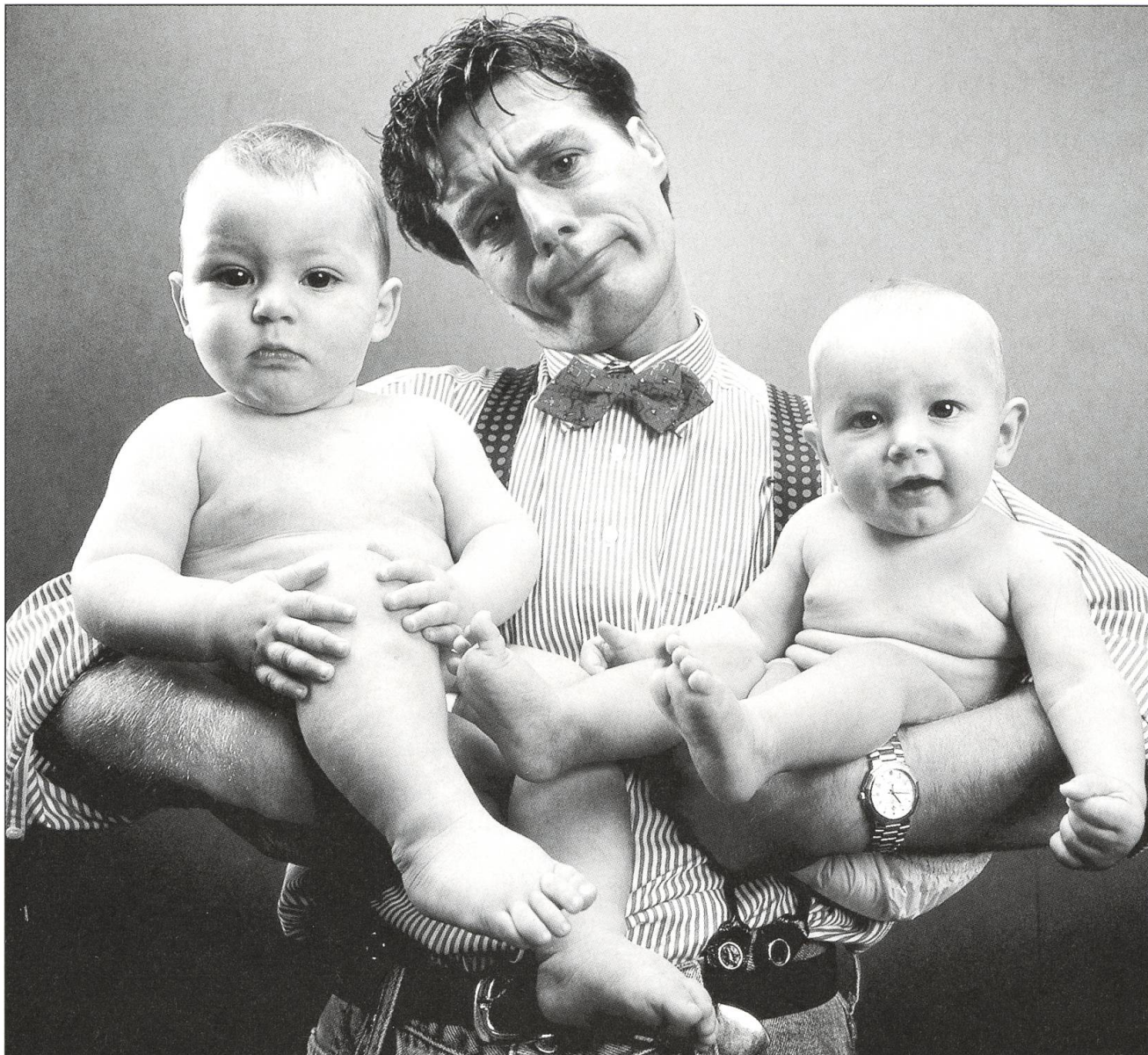
	Januar	Februar	März	April
Montag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 <b>17</b> 24
Dienstag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25
Mittwoch	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Donnerstag	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Freitag	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 <b>14</b> 21 28
Samstag	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Sonntag	<b>1 8 15 22 29</b>	<b>5 12 19 26</b>	<b>5 12 19 26</b>	<b>2 9 16 23 30</b>

	Mai	Juni	Juli	August
Montag	1 8 15 22 29	<b>5</b> 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Dienstag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	<b>1</b> 8 <b>15</b> 22 29
Mittwoch	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Donnerstag	4 11 18 <b>25</b>	1 8 <b>15</b> 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31
Freitag	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Samstag	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Sonntag	<b>7 14 21 28</b>	<b>4 11 18 25</b>	<b>2 9 16 23 30</b>	<b>6 13 20 27</b>

	September	Oktober	November	Dezember
Montag	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 <b>25</b>
Dienstag	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 <b>26</b>
Mittwoch	6 13 20 27	4 11 18 25	<b>1</b> 8 15 22 29	6 13 20 27
Donnerstag	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Freitag	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 <b>8</b> 15 22 29
Samstag	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Sonntag	<b>3 10 17 24</b>	<b>1 8 15 22 29</b>	<b>5 12 19 26</b>	<b>3 10 17 24 31</b>

Neujahr 1. Januar; Josefstag 19. März; Karfreitag 14. April; Ostern 16./17. April; Christi Himmelfahrt 25. Mai; Pfingsten 4./5. Juni; Fronleichnam 15. Juni; Nationalfeiertag 1. August; Mariä Himmelfahrt 15. August; Eidg. Dank-, Buss- und Betttag 17. September; Allerheiligen 1. November; Mariä-Empfängnis 8. Dezember; Weihnachten 25./26. Dezember.





**...ein starkes Duo!**



**Das aufgestellte Kombi.**